



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 25 mai 2022**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.011 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.012 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.013 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.014 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.015 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.016 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.017 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.018 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.019 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.020 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.021 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.022 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.023 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.024 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.025 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.026 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.027 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.028 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.029 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1224922001

Exercer l'option de renouvellement pour la saison hivernale 2022-2023 et autoriser une dépense additionnelle de 592 595,39 \$, taxes incluses, pour des services de remorquage liés aux opérations de déneigement, dans le cadre de 6 contrats accordés aux entreprises « 9115-7883 Québec Inc. / Sig Nature » (AHU-9 - CE19 1496), « 9216-1686 Québec Inc. / Remorquage TGF » (AHU-10 - CE19 1496), « Service Routier Maximum Inc. » (PMR-11 et PMR-12 - CA19 250265 et MHM-R001-commande 1486684) et « Remorquage NFR » (MHM-R002 - commande 1486688), majorant ainsi les contrats de 1 197 903,59 \$ à 1 790 498,97 \$ taxes, variation de quantités et contingences incluses.

Compétence d'agglomération : Dépannage, remorquage et remisage des véhicules

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1224922002

Résilier le contrat accordé à « Béluga Construction inc. » (CE20 1351) pour la location, d'une durée de 3 ans, d'un bouteur avec opérateur au montant de 241 493,03 \$, taxes, variation de quantité et contingences incluses (appel d'offres 20-18232 - lot 3)

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1224922003

Exercer l'option de renouvellement pour la saison hivernale 2022-2023 et autoriser une dépense additionnelle de 71 042,50 \$ taxes incluses, pour la location d'un équipement opéré pour le lieu d'élimination de la neige de Langelier dans le cadre du contrat accordé à l'entreprise « JMV Environnement inc. » (CE19 1202) majorant ainsi le montant total du contrat de 208 746,08 \$ à 279 788,58 \$ taxes, variation de quantités et contingences incluses.

20.004 Entente

CE Service de l'Espace pour la vie , Biosphère - 1229433002

Approuver le projet d'entente particulière entre la ville de Montréal et l'Université de Montréal déterminant les conditions et modalités de leur collaboration dans le cadre de la poursuite du projet « Chemins de la transition » qui vise à engager la communauté universitaire et le grand public dans le débat sur la transition écologique du Québec

20.005 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1228514003

Accorder un soutien financier non récurrent de 7 500 \$ à l'organisme Vivre en Ville dans le cadre du 6e Rendez-vous Collectivités viables qui se tiendra le 22 juin 2022 à Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

20.006 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture, Direction du développement culturel - 1227722002

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 163 000 \$, à différents organismes, dans le cadre du Programme d'art mural - volet 1 / Approuver les projets de convention à cet effet

20.007 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique, Direction intelligence économique et rayonnement international - 1228468002

Accorder un soutien financier d'un montant maximal de 25 000 \$ au Bureau de Cinéma et de la télévision du Québec dans le cadre de l'organisation de la première édition de l'événement professionnel CAFÉ

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.008 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1228071002

Accorder un soutien financier de 80 000 \$ à La Table ronde du Mois de l'histoire des Noirs, pour l'année 2022, en versements de 40 000 \$ en 2022 et 40 000 \$ en 2023, pour le projet de rassemblement d'organismes communautaires et culturels et d'établissements scolaires autour d'activités de rapprochement des communautés visant à encourager le dialogue dans le cadre des 31 et 32e éditions du « Mois de l'histoire des Noirs (MHN) » à même le budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver un projet de convention à cet effet

20.009 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1229232003

Accorder un soutien financier de 5 000 \$, pour l'année 2022, à l' Association des Intervenants en Dépendance du Québec pour la tenue de la 35e rencontre québécoise de la réduction des méfaits / Approuver un projet de convention à cet effet

20.010 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1227840002

Accorder un soutien financier annuel de 5 500 \$ pour les années 2022, 2023, 2024 pour un coût total maximal de 16 500 \$ à l'Association montréalaise des arts et des traditions populaires pour la réalisation des Danses en plein air sur le Mont-Royal

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1228840001

Autoriser l'émission d'un reçu officiel pour fins de l'impôt sur le revenu à Suzanne Bourdon d'une valeur totale de 1 500 \$ pour le don d'une sculpture miniature (réplique) de l'oeuvre Le Malheureux magnifique au MEM-centre des mémoires montréalaises

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1220138003

Accorder à Les Amis de la Bibliothèque de Montréal un don d'environ 2 500 documents périmés et sous-utilisés comprenant des livres et des périodiques adultes et jeunes ainsi que des documents audiovisuels identifiés « Retiré de la collection de la Bibliothèque de la Ville de Montréal »

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1224784004

Autoriser la Ville de Montréal à s'associer à titre de partenaire majeur du 80e congrès annuel de la Fédération québécoise des municipalités qui se tiendra au Palais des congrès de Montréal du 22 au 24 septembre 2022 - Dépense de 40 241,25 \$, taxes incluses

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1214338005

Accepter le don de 7 644 bouteilles de gel hydroalcoolique (désinfectant pour les mains) d'une valeur estimée à 26 366,07 \$ et autoriser l'émission d'un reçu officiel pour fins d'impôt sur le revenu au donateur, la firme 9118-0281 Québec inc. au montant de 26 366,07 \$

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.005 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1227934001

Autoriser une dépense estimée à 11 844 \$ relative au déplacement de Mme Josefina Blanco, membre du comité exécutif et conseillère de ville de l'arrondissement Rosemont-La Petite-Patrie, de Mme Kaila Amaya-Munro, conseillère d'arrondissement de l'arrondissement Verdun, et de M. Sylvain Ouellet, conseiller de ville de l'arrondissement Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, au Conseil d'administration de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) qui se déroulera du 1er au 6 juin 2022 à Regina, Saskatchewan

30.006 Budget - Autorisation de dépense

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1227829001

Autoriser une dépense de 184 813,57 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat accordé à Roland Grenier Construction Ltée (CA22 3005 0100), pour la mise en état de certaines installations à l'aréna Rodrigue-Gilbert, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

30.007 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Le Plateau-Mont-Royal , Direction de la culture _des sports _des loisirs et du développement social - 1228249002

Modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (chapitre C-11.4) afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement, de l'aide financière de 11 300 \$, provenant du Conseil des arts du Canada pour des activités littéraires dans les bibliothèques de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal en 2022

30.008 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1220059007

Approuver l'entente relative à l'indemnité complète et finale au montant de 111 418,98 \$, à verser à 2534-2825 Québec Inc., à titre de propriétaire expropriée de parcelles du lot 2 217 055 du cadastre du Québec dans le cadre du projet SRB Pie-IX

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Anjou , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1228428008

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 66 du Règlement sur l'encadrement des animaux domestiques (21-012), afin d'autoriser la garde d'animaux de la ferme dans le cadre d'événements spéciaux sur le territoire de l'arrondissement d'Anjou

40.002 Règlement - Adoption

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1212923001

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004) en ce qui concerne les matières juridiques et confirmer l'assumption de la responsabilité professionnelle des avocats et notaires à l'emploi de la Ville

Compétence d'agglomération : Acte mixte

40.003 Règlement - Adoption

CE Service de l'habitation - 1228944002

Adopter la résolution autorisant certaines personnes à délivrer des constats d'infraction et à certifier conforme des copies de rapport d'infraction pour la Ville de Montréal sur le territoire de la Ville de Montréal

40.004 Règlement - Adoption

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1225886001

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004) afin d'étendre la portée de l'article 41.2.2

40.005 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1218986007

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 797-4 de la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue

40.006 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1228986001

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 797-5 de la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue

40.007 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1228986002

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 798-5 de la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue

40.008 Règlement - Adoption

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1227103001

Adopter le règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoir aux fonctionnaires et employés(RCE02-004), afin de déléguer à la directrice du Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM) du Service de la diversité et de l'inclusion sociale (SDIS) le pouvoir de conclure une entente de collaboration avec un organisme d'accueil et d'intégration des personnes migrantes à Montréal pour la gestion des offres citoyennes d'hébergement

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction de la dotation et diversité en emploi -
1227022004

Approuver la nomination de Valérie Poulin à titre de directrice Intelligence économique et rayonnement international dans l'échelle salariale 2022 - FM10, au Service du développement économique à la date de la résolution du CE

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Service des ressources humaines , Direction santé et mieux-être - 1228045001

Déposer le rapport d'activités 2021 du Programme d'aide aux employés de la Ville de Montréal

60.002 Dépôt

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des services administratifs et du greffe - 1227960007

Déposer le bilan annuel des dépenses, le rapport de l'exercice des activités déléguées ainsi que le rapport semestriel d'évolution budgétaire relatifs à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles par l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance